TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐƠN DƯƠNG** **TỈNH LÂM ĐỒNG** Bản án số: 69/2023/HS-ST Ngày: 27-12-2023	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐƠN DƯƠNG

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Phan Minh Dũng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Hoàng Sơn

2. Ông Lê Minh Huy

- ***Thư ký phiên toà:*** Bà Hoàng Mỹ Dung; Thư ký Toà án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương tham gia phiên tòa:*** Ông Trần Văn Hậu; Kiểm sát viên.

Ngày 27/12/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng. Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 69/2023/HSST ngày 11/12/2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 70/2023/QĐXXST-HS ngày 14/12/2023, đối với bị cáo:

Họ và tên: Nguyễn Thành L; Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1992 tại Lâm Đồng; Giới tính: Nam; Hộ khẩu thường trú: thôn S, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: Lớp 09/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông Nguyễn Thành L1, sinh năm 1953 và con bà Lê Thị N, sinh năm 1959. Hiện ở thôn S, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; A, chị ruột: Có 05 người, lớn sinh năm 1979, nhỏ sinh năm 1989. Bị cáo là con út trong gia đình; Vợ: Nguyễn Thị Ngọc H, sinh năm 2001, hiện ở thôn S, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; Con: Chưa có; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú tại thôn S, xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

- *Bị hại*: Bà Nguyễn Thị H1; Sinh năm: 1957 (Đã chết); Đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Hữu L2; Sinh năm: 1977; Hộ khẩu thường trú: thôn Q, xã L, huyện Đ, Lâm Đồng. Có mặt.

- *Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan*: Ông Vũ Hoàng D, sinh năm 1972; Hộ khẩu thường trú: Thôn L, xã L, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 49 phút ngày 24/7/2023, Nguyễn Thành L (là người lái xe thuê cho ông Vũ Hoàng D) điều khiển xe ô tô ben biển số 49C-29094 lưu thông trên Quốc lộ B hướng từ thị trấn T đi L, khi đi đến km 188+850, Quốc lộ B, thôn Y, L, huyện Đ. Do đoạn đường đang thi công nên xe ô tô do L điều khiển và các phương tiện đang lưu thông cùng chiều với L tạm dừng phượng tiện theo sự chỉ dẫn và điều tiết giao thông của nhân viên đang làm công trình. Khoảng 05 phút sau thì nhân viên điều tiết giao thông ra tín hiệu cho các phương tiện tiếp tục lưu thông nên L điều khiển xe ô tô đi qua vị trí công trình đang thi công và vượt xe đạp điện do bà Nguyễn Thị H1 điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước nên va chạm vào xe đạp điện của bà H1 gây tai nạn. Hậu quả, bà Nguyễn Thị H1 ngã xuống mặt đường và bị xe ô tô ben chèn qua người tử vong tại hiện trường, xe đạp điện bị hư hỏng.

Quá trình khám nghiệm hiện trường xác định: Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn rộng 8,8m, được trải bê tông, không có vạch kẻ đường; trong đó ½ mặt đường nằm bên phải theo hướng T đi L rộng 4,4m dành cho các phương tiện giao thông qua lại, ½ mặt đường còn lại nằm bên trái theo hướng T đi L rộng 4,4m đang thi công có các cột trụ và dây phản quan giăng xung quanh công trình báo hiệu đang thi công ngăn cản các phương tiện qua lại. Ở hai đầu công trình có 02 nhân viên công trình hướng dẫn, điều tiết các phương tiện giao thông qua lại nơi công trình đang thi công.

Đoạn đường nơi xảy ra tai nạn nằm trên phần đường bên phải theo hướng T đi L, mặt đường rộng 4,4m, tâm vùng va chạm đầu tiên nằm trên phần đường bên phải, theo hướng lưu thông của bị can và bị hại, tâm vùng va chạm cách lề đường bên phải theo hướng T đi L là 0,7m.

Tại bản kết luận giám định tử thi số 126/23-KLTTHS-PYLĐ ngày 31/7/2023 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y kết luận: Nguyên nhân tử vong của Nguyễn Thị H1: Đa chấn thương.

Tại bản kết luận giám định số 1066/KL-KTHS ngày 18/10/2023 của phòng K công an tỉnh L kết luận: Giấy phép lái xe hạng C số 680118686228, đề ngày 08/6/2023, họ tên Nguyễn Thành L, năm sinh: 1992 là thật.

Cáo trạng số 01/CT-VKSĐD ngày 09/12/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương truy tố bị can Nguyễn Thành L về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên bản cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Thành L phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ". Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L mức án từ 15 đến 18 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30 đến 36 tháng.

Bị cáo Nguyễn Thành L không khiếu nại bản cáo trạng, khai nhận: Vào khoảng 10 giờ 49 phút ngày 24/7/2023, bị cáo L điều khiển xe ô tô ben biển số 49C-290.94 lưu thông trên Quốc lộ B hướng từ thị trấn T đi L, khi đi đến km 188+850, Quốc lộ B, thôn Y, L, huyện Đ. Do đoạn đường đang thi công nên xe ô tô do L điều khiển và các phương tiện đang lưu thông cùng chiều với L tạm dừng phượng tiện theo sự chỉ dẫn và điều tiết giao thông của nhân viên đang làm công trình. Khoảng 05 phút sau thì nhân viên điều tiết giao thông ra tín hiệu cho các phương tiện tiếp tục lưu thông, bị cáo nhìn bên hông phải và trước đầu xe không thấy xe mô tô nào nên điều khiển xe ô tô đi qua vị trí công trình đang thi công, khi điều khiển được khoảng 5 -10m thì nghe tiếng la, bị cáo dừng xe lại mới biết tai nạn xảy ra. Sau đó mới biết xe tải do bị cáo điều khiển tông vào xe đạp điện do bà Nguyễn Thị H1 điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây tai nạn, lý do lúc này xe đạp điện do bà H1 điều khiển rơi vào điểm mù nên không thấy. Hậu quả, bà Nguyễn Thị H1 ngã xuống mặt đường và bị xe ô tô ben chèn qua người tử vong.

Bị cáo không tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm hình phạt, cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện gia đình bị hại không có ý kiến gì về nội dung cáo trạng, đề nghị xem xét giảm nhẹ cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Vào ngày 24/7/2023, tại km 188+850, Quốc lộ B, thôn Y, L, huyện Đ, Nguyễn Thành L là người lái xe thuê cho ông Vũ Hoàng D, điều khiển xe ô tô ben vượt xe cùng chiều phía trước không đúng quy định của pháp luật gây tai nạn giao thông, hậu quả làm bà Nguyễn Thị H1 tử vong. Hành vi của Nguyễn Thành L đã vi phạm khoản 2 Điều 14 của Luật Giao thông đường bộ.

Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo trong giai đoạn điều tra, phù hợp với Kết luận giám định, biên bản khám nghiệm hiện trường và các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, đã có đủ cơ sở kết luận: Hành vi điều khiển xe ô tô ben vượt xe cùng chiều phía trước không đúng quy định của pháp luật giao thông đường bộ gây tai nạn giao thông làm chết người nêu trên của Nguyễn Thành L đã phạm vào tội "Vi phạm quy định về

tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự.

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đơn Dương đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[3] Đánh giá tính chất vụ án: Xét tính chất, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ mà còn xâm phạm đến tính mạng của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến trật tự trị an tại địa phương. Bị cáo lái xe tải đang ở đoạn đường hẹp do đang thi công, khi nhân viên điều tiết giao thông ra tín hiệu cho các phương tiện tiếp tục lưu thông, bị cáo L điều khiển xe ô tô đi qua vị trí công trình đang thi công và do không quan sát kỹ nên xe ô tô vượt xe đạp điện do bà Nguyễn Thị H1 điều khiển đang lưu thông cùng chiều phía trước gây tai nạn giao thông, hậu quả làm bà H1 chết. Vì vậy cần có mức án tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ:

Bị cáo không bị áp dụng tình tiết tăng nặng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, thể hiện ăn năn hối cải; đã bồi thường thiệt hại, đại diện gia đình bị hại xin giảm nhẹ hình phạt, nên cần áp dụng điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

[5] Về quyết định hình phạt: Xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nhân thân tốt, bị cáo có khả năng tự cải tạo nên không cần phải bắt chấp hành hình phạt tù, cho bị cáo hưởng án treo, giao bị cáo cho chính quyền địa phương giám sát, giáo dục cũng đảm bảo đấu tranh phòng ngừa chung. Ý kiến đề nghị của Viện kiểm sát là có căn cứ.

[6] Về vật chứng: Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã tạm giữ và trả lại cho các chủ sỡ hữu những tài sản sau:

Trả lại 01 xe ô tô tải 49C – 29094, 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô tải, 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự cho chủ sỡ hữu hợp pháp là ông Vũ Hoàng D, 01 xe đạp điện (không biển số) cho đại diện hợp pháp của bị hại là ông Nguyễn Hữu L2. Sau khi nhận lại tài sản ông Vũ Hoàng D, Nguyễn Hữu L2 không có yêu cầu, đề nghị gì nên không đề cập đến.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Thành L được chuyển theo hồ sơ vụ án, xét thấy cần tuyên trả lại cho Nguyễn Thành L.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị can và ông Vũ Hoàng D (chủ phương tiện) đã liên đới bồi thường tổng số tiền 180.000.000đ (bao gồm các khoản chi phí đám tang, xây mộ và tiền tổn thất tinh thần, trong đó bị can bồi thường 30.000.000đ, ông D bồi thường 150.000.000đ) cho đại diện bị hại là ông Nguyễn Hữu L2, sau khi nhận tiền bồi thường ông Nguyễn Hữu L2 không có yêu cầu, đề nghị gì nên không xem xét.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thành L phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Nguyễn Thành L 15 (Mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Nguyễn Thành L cho ủy ban nhân dân xã T, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo theo quy định tại khoản 5 Điều 65 Bộ luật hình sự.

2. Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. T trả lại cho Nguyễn Thành L 01 giấy phép lái xe hạng C mang tên Nguyễn Thành L.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội. Buộc bị cáo Nguyễn Thành L phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại, người có quyền và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Đơn Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Công an huyện Đơn Dương;
- Thi hành án HS, DS huyện Đơn Dương;
- Bị cáo; Đại diện hợp pháp bị hại;
- Người có quyền và nghĩa vụ liên quan;
- Lưu HS; THA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Minh Dũng